

\*\*\*\*\*  
**TAALPOST**

Redactie: Marc van Oostendorp (Genootschap Onze Taal) en Ludo Permentier (Van Dale Lexicografie bv)

\*\*\*\*\*  
**1. Taalnieuws**

- De spellinghervorming van 1995 heeft de betekenis van de tussen-n in samenstellingen verbleekt.  
Bron: Radboud Universiteit Nijmegen, <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?284>
- Gerechtstolken in België zijn slecht opgeleid en worden slecht betaald.  
Bron: De Standaard via Van Dale Taalweb, <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?285>
- De Süddeutsche Zeitung keert niet terug naar de oude Duitse spelling, maar gaat een compromisspelling gebruiken.  
Bron: Der Spiegel, <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?286>

\*\*\*\*\*  
**2. Anderstalige taalpost**

Enkele weken geleden vroegen we onze lezers om ons informatie te sturen over aan Taalpost verwante elektronische nieuwsbrieven voor andere talen. Dit is het resultaat:

Duits

- Duden-Newsletter: <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?290>

Engels

- World Wide Words: <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?287>
- Language Tips: <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?289>

Frans

- Orthonet: <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?211>
- TV5: <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?291>

Nederlands (voor Duitstaligen)

- Woord van de Dag: <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?292>

Russisch

- Gramota.ru - Mir russkogo jazyka: <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?297>

Spaans

- Elcastellano: <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?293>

Zweeds

- Om ett ord: <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?294>

\*\*\*\*\*  
**3. Extra: uitslag wedstrijd Beeldwoordenboek**

In Taalpost 317 schreven we een wedstrijd uit naar aanleiding van het vorige week verschenen Beeldwoordenboek van Van Dale. Dit woordenboek geeft de volgende woorden voor de voorwerpen die we zochten:

1. 'het verharde uiteinde aan een schoenveter': 'malie' (Engels: 'tag')
2. 'aromatische witgele en vlezige wortel die soms als groente wordt klaargemaakt': 'pastinaak' (Engels: 'parsnip')
3. 'het draaiknopje op een computermuis': 'scrollwiel' (Engels: 'scroll wheel')

Maar we keurden ook synoniemen goed, zoals 'nestel' voor 'malie', en 'muiswiel' of kortweg 'wieltje' voor het scrollwieltje.

Deze abonnees winnen een exemplaar van het Beeldwoordenboek:

- Sylvia Bom uit Den Haag
- Marjolein Bruggeman uit Warns
- Johan Demets uit Hoogstraten

Meer informatie over het Beeldwoordenboek: <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?295>

Een abonnee wees ons op een pagina met duidelijke instructies voor de reparatie van een afgebroken malie. Kan altijd van pas komen: <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?296>

\*\*\*\*\*

Taalpost is een gezamenlijk initiatief van het Genootschap Onze Taal en Van Dale Lexicografie bv. Deze nieuwsbrief wordt op maandag, woensdag en vrijdag gratis per e-mail naar belangstellenden gestuurd.

\*\*\*\*\*

*van Dale* **OnzeTaal**